

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről a **Debreceni Sportcentrum Közhasznú Nonprofit Kft.** (székhely: 4032 Debrecen, Oláh Gábor u. 5., adószáma: 20749941-2-09), mint Vevő (a továbbiakban: Vevő) képviselőjében: Becsky András

másrészről

a **ZEITPROFI Schöller eU** (székhely: Anton Bosch Gasse 13, 1210 Bécs, Ausztria, adószám: AT U70396617), mint Eladó (a továbbiakban: Eladó) képviselőjében: Schidlik Zoltán meghatalmazott (TENDERZ Kft.)

együttesen **Felek** között az alulírott helyen és időpontban az alábbi feltételek szerint:

I.

Előzmények

- A. Felek rögzítik, hogy Vevő a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: „Kbt”) 113. §-a szerinti, nyílt közbeszerzési eljárást folytatott le a „**Időmérő rendszer szállítása**” tárgyban (a továbbiakban: „**Közbeszerzési Eljárás**”). A lefolytatott közbeszerzési eljárás eredményeképpen a Vevő, mint ajánlatkérő, az Eladó ajánlatát fogadta el, ennek megfelelően, a Kbt. 131. § (1) bekezdése értelmében Felek szerződést kötnek jelen szerződés és az annak elválaszthatatlan részeit képező mellékletei szerint.
- B. Jelen szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezik, fizikai csatolás nélkül is a Közbeszerzési Eljárás alábbi dokumentumai:
- (i) ajánlatévteli felhívás és dokumentáció különös tekintettel az abban foglalt műszaki leírásra,
 - (ii) a Közbeszerzési Eljárás során adott kiegészítő tájékoztatásokat tartalmazó dokumentumok,
 - (iii) az Eladó ajánlata.

II.

Szerződés tárgya

1. Jelen szerződés aláírásával Vevő megveszi, Eladó eladja a jelen szerződésben és mellékleteiben leírt, a Közbeszerzési Eljárás szerinti mennyiségű és minőségű, új állapotú eszközöket (a továbbiakban: „**Eszközök**”), valamint Vevő megrendeli és Eladó elvállalja az Eszközök adásvételéhez kapcsolódó, a jelen szerződésben és mellékleteiben meghatározott járulékos szolgáltatásokat, az Eszközök rendeltetési helyre történő leszállítását, összeszerelését, beüzemelését (amennyiben az adott eszköz vonatkozásában értelmezhető) és Vevő részére történő átadását (a továbbiakban együtt: „**Járulékos Szolgáltatások**”). Az Eszközöket Eladó a jelen szerződés szerinti rendeltetési helyen köteles összeszerelni és beüzemelni, valamint Eladó részére a Járulékos Szolgáltatásokat hiba- és hiánymentesen, a jelen szerződésben meghatározott határidőben teljesíteni.
2. Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy az Eszközöket A jelen szerződés mindkét fél általi aláírásának napjától számított **80 naptári napon** belül leszállítja és átadja, a Járulékos

Szolgáltatásokat szerződészerűen elvégzi, valamint az Eszközök tulajdonjogát Vevőre átruházza. Vevő kötelezettséget vállal arra, hogy az Eladó szerződészerű szolgáltatását átveszi, és ezek jelen szerződésben rögzített ellenértékét a jelen szerződésben rögzített feltételekkel Eladó részére megfizeti. A Felek rögzítik, hogy a jelen pontban meghatározott teljesítési határidő kötbérterhes.

3. Felek rögzítik, hogy jelen szerződés szerinti szolgáltatások – az Eszközök eladása, Járuelkos Szolgáltatások teljesítése – egy és oszthatatlan szolgáltatást képeznek, vagyis Eladó teljesítése csak és kizárólag abban az esetben szerződészerű, amennyiben valamennyi, a jelen szerződés tárgyát képező szolgáltatást teljesítette.

III.

A Vevő felmondási kötelezettsége

4. Vevő a Kbt. 143. § (1) értelmében a szerződést felmondhatja, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - a szerződéstől elállhat, ha:
 - a. feltétlenül szükséges a szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;
 - b. az Eladó nem biztosítja a Kbt. 138. §-ban foglaltak betartását, vagy az Eladó személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ban foglaltaknak; vagy
 - c. az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis.
5. Vevő köteles a szerződést a Kbt. 143. § (2) bekezdése rendelkezései alapján felmondani, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy az Eladó tekintetében a Közbeszerzési Eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a Közbeszerzési Eljárásból.
6. Vevő a Kbt. 143. § (3) bekezdése értelmében jogosult és egyben köteles a szerződést azonnali hatállyal felmondani, ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon -, ha
 - a. Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
 - b. Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

IV.

Az Eladó jogai és kötelezettségei

7. Eladó a jelen szerződés aláírásával kötelezettséget vállal arra, és szavatolja, hogy a Eszközöket a jelen szerződésben részletezett módon a jelen szerződésben meghatározott rendeltetési helyre szállítja, a Járuelkos Szolgáltatásokat elvégzi, és az Eszközök tulajdonjogát Vevőre átruházza.

8. A rendeltetési hely:
Debreceni Sportuszoda, 4028 Debrecen, Zákány u. 4.
9. Eladó kijelenti és szavatol azért, hogy az Eszközök a rendeltetésszerű használatra alkalmasak, valamint minden tekintetben megfelelnek a jelen szerződésben és mellékleteiben meghatározott követelményeknek.
10. Eladó a Kbt. 136. § (1) b) szerint köteles a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé tenni és a jelen szerződés 6. pontja szerinti ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíteni.
11. Eladó a Kbt. 136. § (1) a) rendelkezései értelmében nem fizethet, illetve számolhat el jelen szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés *k)* pont *ka)*-*kb)* alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.
12. Eladó köteles a Vevőt minden olyan körülményről haladéktalanul tájékoztatni, amely a jelen szerződés határidőben történő teljesítését befolyásolja, akadályozza illetve lehetetlenné teszi. Az akadályközlés nem mentesíti az Eladót a késedelmes teljesítési miatti felelősség és jogkövetkezmények alól.
13. Az Eszközök rendeltetési helyre történő szállítását, fuvarszekőről történő lerakását, és szerződés szerű telepítését az Eladó saját költségén és saját kockázatára végzi, amelynek teljes költségét magában foglalja a jelen szerződés VI. pontja szerinti vételár. A csomagolás az Eladó feladata és költsége. A csomagolásnak olyannak kell lennie, hogy az megóvja az Eszközöket a külső behatásoktól, sérülésektől. A csomagolás hiányosságaiából vagy nem megfelelő voltából eredő károkért Eladó felelősséggel tartozik.
14. A szállítási mód és a fuvarozó kiválasztásának joga Eladót illeti meg. Amennyiben Eladó az Eszközöknek a rendeltetési helyre történő eljuttatásához közreműködőt vesz igénybe, úgy annak magatartásért, mint sajátjáért tartozik felelősséggel.
15. Eladó az Eszközök szállításának megkezdését megelőzően ésszerű időben köteles egyeztetni Vevővel annak érdekében, hogy Vevő a rendeltetési helyet az átadás-átvételre, illetve a szállításra előkészíthesse.
16. Eladó jogosult az előteljesítésre, azonban a szállítás tervezett időpontját 5 munkanappal megelőzően köteles Eladót erről értesíteni.

V.

A szerződés teljesítésében részt vevők

17. Jelen szerződés teljesítése során alvállalkozónak kell tekinteni a Kbt. 3. § 2. pontja alapján azt a gazdasági szereplőt, amely az Eladó által bevontan jelen szerződés teljesítésében közvetlenül vesz részt, kivéve azon gazdasági szereplőt, amely tevékenységét kizárólagos jog alapján végzi valamint a jelen szerződés teljesítéséhez igénybe venni kívánt gyártót, forgalmazót, alkatrész vagy alapanyag eladóját.
18. Vevő nem korlátozhatja Eladó jogosultságát a jelen szerződés 17. pontja szerinti alvállalkozó bevonására, csak akkor, ha a Közbeszerzési Eljárás során a Kbt. 65. § (10) bekezdése szerinti lehetőséggel élt. Eladó, ha korábban nem jelentette be, jelen szerződés megkötésének időpontjában köteles a Vevőnek valamennyi olyan alvállalkozót bejelenteni, amely részt vesz a jelen szerződés teljesítésében, és - ha a Közbeszerzési Eljárásban az adott alvállalkozót még nem nevezte meg - a bejelentéssel együtt nyilatkozni arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll kizáró okok hatálya alatt. Eladó a szerződés teljesítésének időtartama alatt köteles a Vevőnek minden további, a teljesítésbe bevonni kívánt alvállalkozót előzetesen bejelenteni, és a bejelentéssel együtt nyilatkozni arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll kizáró okok hatálya alatt.
19. A Közbeszerzési Eljárás során az Eladó által bemutatott valamely szervezet vagy szakember

bevonásától nem lehet eltekinteni olyan esetben, ha a jelen szerződés sajátos tulajdonságait figyelembe véve az adott személy (szervezet) igénybevétele a Közbeszerzési Eljárásban az ajánlatok értékelésekor meghatározó körülménynek minősült. Ilyen esetben csak a jogutódlás olyan eseteiben változhat a bevont szervezet, ha az új szervezet az értékeléskor figyelembe vett minden releváns körülmény - különös tekintettel a Kbt. 76. § (3) bekezdés b) pontja szerinti esetben az értékelt személyi állomány - tekintetében az eljárásban bemutatott szervezet jogutódjának tekinthető. Az értékeléskor meghatározó szakember személye csak a Vevő hozzájárulásával és abban az esetben változhat, ha az értékeléskor figyelembe vett minden releváns körülmény tekintetében az értékelttel egyenértékű szakember kerül bemutatásra.

20. A szerződés teljesítésében részt vevőkre egyebekben a Kbt. 138-140. § irányadó.

VI.

A teljesítés határideje, az átadás – átvétel módja, tulajdonjog átszállása

21. Eladó köteles az Eszközöket a saját költségére a jelen szerződésben meghatározott rendeltetési helyre szállítani, ott összeszerelni, beüzemelni (amennyiben az adott eszköz vonatkozásában értelmezhető) és Vevő részére azonnal használatra kész állapotban, a jogszabályok által előírt tartalmú magyar nyelvű dokumentációval, az Eszközök kezelését a helyszínen betanítva átadni. Vevő az átadás-átvétel során ellenőrzi, hogy az Eszközök illetve azok összeszerelése és beüzemelése, valamint az egyéb Járulékos Szolgáltatások teljesítése maradéktalanul megfelel-e a szerződésben illetve a mellékleteiben foglalt feltételeknek. Amennyiben Eladó teljesítése a jelen szerződésnek mindenben megfelel, Vevő az Eladó szolgáltatását átadás-átvételi eljárás keretében, jegyzőkönyv felvétele mellett átveszi, és Kbt. 135. § (1) alapján teljesítésigazolást állít ki.
22. Vevő az átadás-átvétel lezárásának időpontjától viseli a kárveszélyt.
23. Az Eszközök tulajdonjoga az átadás-átvételtől felvett jegyzőkönyv aláírásával, minden további jogselekmény nélkül átszáll a Vevőre, akit ettől az időponttól kezdve megilletik a tulajdonos jogai és terhelik a tulajdonos kötelezettségei.

VII.

Az ellenérték összege, fizetési feltételek

Eladót a jelen szerződésben meghatározott szolgáltatások szerződésszerű, hiba és hiánymentes teljesítése esetén nettó **43.827.906,- Ft**, azaz negyvenhárommillió-nyolcszázhuszónhétezer-kilencszázhat forint összegű ellenérték illeti meg, vételár jogcímen. A vételár az Eszközök ellenértékén felül tartalmazza a Járulékos Szolgáltatások – különösen, de nem kizárólagosan a szállítás, az összeszerelés, a beüzemelés és a vállalt jótállás – összes költségét és díját, tartalmazza továbbá is. A vételár magában foglalja a szerződésszerű, hiba és hiánymentes teljesítéssel kapcsolatban az Eladónál felmerülő valamennyi költséget és díjat, amelyet Eladó a teljesítés során semmilyen jogcímen nem növelhet, egyéb költség- és/vagy díj- és/vagy megtérítési igényt a Vevővel szemben semmilyen jogcímen nem érvényesíthet. Részteljesítésre és ez alapján részszámla kiállítására Eladó nem jogosult.

24. Eladó a szerződéskötéssel egyidejűleg legfeljebb a nettó vételár 50 %-ának megfelelő mértékű előleget igényelhet, amelyet az Eladó előleg bekérő alapján 15 napon belül fizet ki Eladó részére Vevő a szerződés szerinti ellenértéket (csökkentve a kifizetett előleg összegével) a szerződésszerű, hiba – és hiánymentes teljesítés feltételével, teljesítésigazolás alapján kiállított számla ellenében, egy összegben utólag, banki átutalással teljesíti az alábbiak szerint:

Vevő a számla szerinti ellenértéket a Kbt. 135 §. alapján kiállított teljesítés igazolás tartalma szerint szabályszerűen kiállított és benyújtott számla ellenében a Polgári Törvénykönyvről

szóló 2013. évi V. törvény („Ptk.”) 6:130. § (1)-(2) bekezdésében foglaltakkal összhangban – a számla Vevő általi kézhezvételének napját követő 30 napos határidőre – átutalással egyenlíti ki.

Vevő fizetési késedelme esetén a Ptk. 6:155.§ (1)-(2) bekezdései irányadóak.

A teljesítésigazolás kiadására a Vevő mindenkori vezetője, vagy az általa írásban meghatalmazott személy jogosult.

A számlázás és kifizetés pénzneme magyar forint.

VIII.

Kötbérek, jótállás

25. Késedelmi kötbér

Figyelemmel a Ptk. 6:186. § (1) bekezdésére Eladó késedelmes teljesítés esetén kötbér fizetésére köteles. A késedelmi kötbér mértéke minden késedelemmel érintett naptári nap után a késedelemmel érintett eszköz ellenértékének 1 %-a, maximum a szerződés szerinti teljes ellenszolgáltatás 20 %-a. Amennyiben a késedelmi kötbér eléri a maximumát, Vevő a szerződéstől a nem teljesített részek vonatkozásában elállhat, illetve a szerződést felmondhatja.

26. Meghiúsulási kötbér

A teljesítés elmaradása esetén Eladó a szerződés szerinti teljes ellenszolgáltatás 30 %-ának megfelelő összegű meghiúsulási kötbér megfizetésére köteles. Meghiúsulási kötbér fizetésére okot adó körülmény felmerülése esetén Vevő a szerződéstől a nem teljesített részek vonatkozásában elállhat, illetve a szerződést felmondhatja.

Vevő, a kötbér jogi természetéből adódóan akkor is jogosult kötbért érvényesíteni, ha kára nem merült fel, illetve jogosult a kötbéren felüli kárainak megtérítését is követelni.

27. Jótállás

Eladó a sikeres átadás-átvétel időpontjától számított 12 hónapos időtartamra teljes körű jótállást köteles vállalni minden egyes árura vonatkozóan.

A jótállás – kivéve, ha a jelen szerződés kifejezetten eltérően nem rendelkezik – egységesen és azonos feltételekkel kiterjed az Eladó minden szolgáltatására. A jótállási kötelezettség keretében végzett munkára vonatkozó jótállási idő, a javítás átadás-átvételének időpontjától újratezdődik. A jótállás időtartamába nem számít bele a kijavításnak az az ideje, amely alatt a Vevő az Eszközöket rendeltetésszerűen nem használhatja. A jótállási időben bejelentett jótállási igényt a szolgáltatás minden olyan hibája miatt határidőben érvényesítettnek kell tekinteni, amely a bejelentésben megjelölt hibát előidézte.

28. Az Eladó a bejelentett hiba, hiányosság kijavításáról, elhárításáról, üzemeltetést gátló hiba esetén 2, a biztonságos üzemeltetést nem gátló hiba esetén 5 munkanapon belül köteles gondoskodni. Nem helyszíni javítás esetén Eladó köteles gondoskodni a gép vagy az alkatrész oda- és visszaszállításáról. 10 munkanapot meghaladó javítás esetén Eladó köteles Megrendelő részére csere gépet biztosítani.

29. Eladó jótállási kötelezettsége nem terjed ki azokra a hibákra, amelyekről bebizonyítja, hogy a hiba oka a teljesítés után keletkezett.

30. Amennyiben Eladó a jótállás teljesítése érdekében szükséges intézkedéseket nem vagy nem időben teszi meg, vagy ezen intézkedések nem vezetnek megfelelő eredményre, a Vevő jogosult a hibákat, hiányosságokat az Eladó kockázatára és költségére – akár maga, vagy harmadik személy útján – kijavítani. A jótállási és kellékszavatossági kérdésekben egyebekben a Ptk. rendelkezései az irányadók.

IX.

Összeszerelés, beüzemelés

31. Vevő köteles biztosítani, hogy az Eszközök rendeltetési helyén a jelen szerződés szerinti összeszerelési és beüzemelési munkákat Eladó el tudja végezni.
32. Eladó szavatolja, hogy az Eszközök összeszerelési és beüzemelési munkáit – valamint a további Járulékos Szolgáltatásokat – jelen szerződés és mellékletei szerinti módon, minőségben és határidőben végzi el.
33. Eladó az Eszközök összeszerelési és beüzemelési munkáinak elvégzésével egyidejűleg köteles minden, az Eszközökre vonatkozó dokumentumot, így különösen a jótállási jegyet, magyar nyelvű műszaki specifikációt, a magyar nyelvű felhasználási és kezelési útmutatót Vevő részére átadni. Eladó továbbá köteles a Vevőt az Eszközök rendeltetésszerű használatához szükséges tájékoztatással ellátni.
34. Felek rögzítik, hogy a Vevő az Eszközök minőségi vizsgálatát az átadás-átvétel napjától számított 8 napon belül végzi el. Amennyiben Vevő a vizsgálat során minőségi hibát észlel, azt haladéktalanul írásban jelzi Eladó felé.

X.

Bizalmas információk

35. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződés hatályának tartama alatt és azt követően bizalmasan, üzleti titokként kezelik a szerződés teljesítése kapcsán tudomásukra jutott információt, tényeket vagy adatokat, azokat harmadik személynek semmilyen formában nem adják tovább, ide nem értve azon információkat, amelyek közzétételét a Kbt. 43. § Vevő részére előírja. A fenti információ, tények, valamint adatok – a másik fél által előzetesen adott kifejezett írásbeli hozzájárulás nélkül – kizárólag a jelen szerződés teljesítésére használhatók fel. Nem korlátozható vagy nem tiltható meg üzleti titokra hivatkozással olyan adat nyilvánosságra hozatala, amely a közérdekű adatok nyilvánosságára és a közérdekből nyilvános adatra vonatkozó, külön törvényben meghatározott adatszolgáltatási és tájékoztatási kötelezettség alá esik. A közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződés engedményezést kizáró rendelkezése nem minősül üzleti titoknak.

XI.

Jogviták rendezése

36. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy esetleges jogvitáikat elsődlegesen békés úton, tárgyalások útján kívánják rendezni, s csupán akkor fordulnak bírósághoz, ha a tárgyalásos rendezés nem vezetett eredményre.

XII.

Alkalmazandó jogszabályok



37. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekre a Kbt., a Ptk., valamint az egyéb kapcsolódó jogszabályok rendelkezései az irányadók.
38. A jelen szerződés csak a felek közös megegyezésével és csak a teljesítést megelőzően a Kbt. 141. §-ban meghatározott körülmények fennállása esetén, írásos formában módosítható.

XIII.

A szerződés hatálya

39. A jelen szerződés a Felek általi kölcsönös aláírással lép hatályba, és a teljesítésig hatályos. A jelen szerződést a Felek kizárólag a másik fél szerződésszegése esetén jogosultak egyoldalúan megszüntetni, Ptk. 6:140. §-nak megfelelően elállás vagy felmondás útján. Az elállás vagy felmondás közlése előtt a Fél köteles a másik Felet a szerződésszegés megszüntetésére írásban, legalább 8 napos határidőt biztosítva felszólítani. A felszólítás eredménytelensége esetén a szerződésszegést elszenvedő Fél a szerződéstől elállhat, vagy azt azonnali hatállyal felmondhatja.

XIV.

Felek közötti kapcsolattartás módja

40.

A Vevő részéről elérhetőség:

Kapcsolattartó:

Név: K. Szabó Gábor

Telefonszám: +36-30-661-1485

E-mail cím: k.szabo.gabor@debrecenisportcentrum.hu

Az Eladó részéről elérhetőség:

Kapcsolattartó:

Név: Schidlik Zoltán

Telefonszám: +36-20-3264-625

E-mail cím: schidlik@tenderz.hu

41. Jelen megállapodást a felek képviselői, elolvasás és közös értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, 4 magyar nyelvű eredeti példányban jóváhagyólag írják alá.

Mellékletek:

- Meghatalmazás a szerződés aláírására
- Kbt. 136. § (2) bekezdése szerinti meghatalmazás

Kelt: Debrecen, 2018. április 27.

DEBRECENI SPORTCENTRUM
Közhasznú Nonprofit
Korlátolt Felelősségű Társaság
4032 Debrecen, Oláh Gábor u. 5.
HBM-Éíróság (c.): 09-09-016786
Adószám: 20749941-2-09
Számítástechnika Bank NYRT.
1133009-20142609 9.

Vevő

Debreceni Sportcentrum Közhasznú
Nonprofit Kft.

képviseli: Becsky András
ügyvezető igazgató

Kelt: Debrecen, 2018. április 27.

Eladó

ZEITPROFI Schöller eU

képviseli: Schidlik Zoltán
meghatalmazott

VOLLMACHT

Als Unterzeichner bevollmächtigt ich hiermit den Vertreter der **TENDERZ Kft.** (4025 Debrecen, Erzsébet u. 6. fszt. 2),

Schidlik Zoltán,
(Steuer-ID-Nr.: 8407401579, Personalausweisnummer: 044386 KA, Name der Mutter: Anna Deák) wohnhaft in 4034 Debrecen, Tünde u. 1
(Angaben des Vollmachtnehmers),

im Namen des Bieters
ZEITPROFI Schölller e.U.
Adresse: Anton Bosch Gasse 13, 1210 Wien, Österreich
Steuernummer: 12750/4652
Vertreten durch: **Ing. Johannes SCHÖLLER**
(geschäftsführer)

im Verfahren der öffentlichen Ausschreibung
zur „Beschaffung der Zeitmessanlage“
die folgenden Aufgaben durchzuführen:

- das Angebot, die Mängelbehebung(en) und sämtliche weiteren Dokumente der öffentlichen Ausschreibung erstellen und im Namen des Bieters unterzeichnen, einreichen, die Seiten des Angebots abzeichnen
- Kontaktpflege zum Auftraggeber
- im Namen des Bieters die Abgabe von Rechtserklärungen jeder Art
- Unterzeichnung des aufgrund der Vergabe der öffentlichen Beschaffung abzuschließenden Vertrags

MEGHATALMAZÁS

Alulírott meghatalmazom a **TENDERZ Kft.** (4025 Debrecen, Erzsébet u. 6. Fsz. 2.) képviselőjét,

Schidlik Zoltán
(adóazonosító jel: 8407401579, szem. ig. sz.: 044386 KA, anyja neve: Deák Anna)
4034 Debrecen, Tünde utca 1. szám alatti lakost
(meghatalmazott adatai)

hogy a
ZEITPROFI Schölller e.U.
Székhely: Anton Bosch Sétány 13, 1210 Bécs, Ausztria
Adószám: 12750/4652
Képviseli: **Ing. Johannes SCHÖLLER**
(igyevezető)

Ajánlattevő nevében az

„Időmérő rendszer szállítása”

tárgyú közbeszerzési eljárásban az alábbi feladatokat elvégezze:

- az Ajánlat, a hiánypótlás(ok) és valamennyi egyéb közbeszerzési dokumentum elkészítése és Ajánlattevő nevében történő aláírása és benyújtása, az ajánlat oldalainak szignálása
- az Ajánlatkérővel való kapcsolattartás
- az Ajánlattevő nevében mindennemű jognyilatkozat megtétele
- a közbeszerzés eredményeként kötendő szerződés aláírása

Handwritten signature and date:
6/23

Datiert: Budapest, 19/03/2018



Schidlík Zoltán

Unterschrift des Vollmachtnehmers

ZEITPROFI Schölller e.U.

1210 Wien, Anton Bosch Gasse 13
Telefon: 01 271 62 62-0 Fax: 01 271 62 62-15



Ing. Johannes SCHÖLLER

Firmenmäßige Unterfertigung
des Vollmachtgebers

Zeugen¹

Zeuge 1

Name: SKITA ANITA

Wohnanschrift: 4034. DEBRECEN, Tünek u. 1.

Personalausweisnummer: 80548KA

Unterschrift: SKI

Zeuge 2

Name: SKITA DIANA

Wohnanschrift: 4034. DEBRECEN, Tünek u. 1.

Personalausweisnummer: 01027HNA

Unterschrift: SD

Kelt: Budapest, 2018.03.19.



Schidlík Zoltán

meghatalmazotti aláírása

ZEITPROFI Schölller e.U.

1210 Wien, Anton Bosch Gasse 13
Telefon: 01 271 62 62-0 Fax: 01 271 62 62-15



Ing. Johannes SCHÖLLER

meghatalmazó cégszerző aláírása

Tanúk¹

1. tanú

Név: SKITA ANITA

Lakcím: 4034. DEBRECEN, Tünek u. 1.

Sz.ig.sz.: 80548KA

Aláírás: SKI

2. tanú

Név: SKITA DIANA

Lakcím: 4034. DEBRECEN, Tünek u. 1.

Sz.ig.sz.: 01027HNA

Aláírás: SD

¹ Tanúk alkalmazására nincs szükség abban az esetben, ha a természetes személy ajánlattevő a meghatalmazást saját kezűleg írta és aláírta, vagy a gazdálkodó szervezet ajánlattevő a meghatalmazást cégszerűen aláírta. / Es sind keine Zeugen erforderlich, wenn der Bieter eine natürliche Person ist und die Vollmacht eigenhändig unterzeichnet hat, oder wenn der Bieter eine Wirtschaftsgesellschaft ist und die Vollmacht firmenmäßig unterfertigt hat.

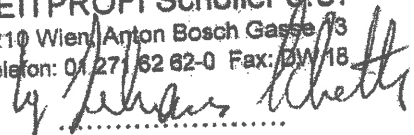
VOLLMACHT

laut §136 Absatz (2) des Gesetzes über die öffentlichen Beschaffungen

Ich, der Unterzeichner **Ing. Johannes SCHÖLLER**, als zeichnungsberechtigter Vertreter der **ZEITPROFI Schölller e.U.** (Adresse: Anton Bosch Gasse 13, 1210 Wien, Österreich) erteile hiermit zur Erfüllung unseres Vertragsabschlusses aufgrund des Verfahrens der öffentlichen Ausschreibung zur „**Beschaffung der Zeitmessanlage**“ der ungarischen Steuerbehörde die Vollmacht, unmittelbar von der für uns zuständigen Steuerbehörde ohne Inanspruchnahme der internationalen Rechts-hilfe Angaben über den obsiegenden Bieter zu besorgen.

Datiert: Budapest, 19/03/2018

ZEITPROFI Schölller e.U.
1210 Wien Anton Bosch Gasse 13
Telefon: 01 271 62 62-0 Fax: 01 271 62 62-18


.....
Ing. Johannes SCHÖLLER
Firmenmäßige Unterfertigung
des Vollmachtgebers

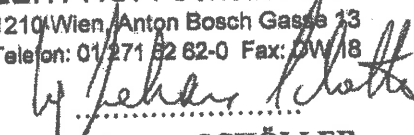
MEGHATALMAZÁS

a Kbt. 136. § (2) bekezdésében foglaltak alapján

Alulírott **Ing. Johannes SCHÖLLER**, mint a **ZEITPROFI Schölller e.U.** (cím: Anton Bosch Sétány 13, 1210 Bécs, Ausztria) cégjegyzésre jogosult képviselője az „**Időmérő berendezés szállítása**” tárgyú közbeszerzési eljárás alapján nyertességünk esetén kötendő szerződés teljesítésére nézve ezennel meghatalmazást adok arra vonatkozóan, hogy az adóilletőségünk szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a nyertes ajánlattevőre vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

Kelt: Budapest, 2018.03.19.

ZEITPROFI Schölller e.U.
1210 Wien Anton Bosch Gasse 13
Telefon: 01 271 62 62-0 Fax: 01 271 62 62-18


.....
Ing. Johannes SCHÖLLER
meghatalmazó cégszerű aláírása

